

Qorti tal-Appell  
(Kompetenza Inferjuri)  
Imhallef Anthony Ellul  
Appell numru: 129/2016

**Mark Fleri u Sarah Fleri**

**Vs**

**John Meli, Maryanne Meli u Elaine Meli**

11 ta' Dicembru, 2017.

1. Permezz ta' avviz ta' talba, l-atturi talbu lit-Tribunal Ghal Talbiet Zghar sabiex jiddikjara lill-konvenuti responsabili għad-danni li saret fil-proprijeta' tal-atturi minhabba dhul ta' ilma mil-proprijeta tal-konvenuti, u jikkundannahom ihallsu lill-atturi s-somma ta' disa' mijha u ghaxar ewro (€910) rappreżentanti l-ispiza ta' xogħliljet li saru fis-sena 2016;
2. Il-konvenuti wiegbu:  
*"(i) it-talba kif intavolata fil-konfront tagħhom hija infodata fil-fatt u fid-dritt, billi huma m'humiex responsabili għal xi danni fil-proprijeta' tal-atturi, u dan kif reklamat fl-avvix tat-talba;*  
*(ii) mingħajr pregudizzju, l-intimati kellhom jezegwixxu xogħolijiet riparatorji fil-proprijeta' tagħhom minhabba l-ingress ta' ilma mingħand l-atturi, u ta' dan qed iressqu kontro-talba kontestwalment.*
3. Il-konvenuti pproponew rikonvenzjoni fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lill-atturi jhallsuhom is-somma ta' €500 prezz ta' xogħolijet riparatorji minhabba ingress ta' ilma mill-proprijeta' tal-atturi. Bl-ispejjez.
4. L-atturi wiegbu illi din it-talba hi nfondata fil-fatt u fid-dritt; u li l-atturi m'għandhom ihallsu xejn billi x-xogħliljet in kwistjoni saru bi ftehim bejn il-partijiet u ma solvewx il-problema ta' ingress ta' ilma.

5. B'sentenza tal-11 ta' Lulju, 2016 it-Tribunal ghal Talbiet Zghar iddecieda billi laqa' t-talba tal-atturi u kkundanna lill-konvenuti jhallsuhom is-somma ta' €205 rappresentanti nofs l-ispiza komplexiva li l-partijet ippretendew fil-konfront ta' xulxin, bl-imghax mid-data tal-prezentata tal-azzjoni sad-data tal-hlas u l-ispejjez jinqasmu bejn il-partijiet. It-Tribunal immotiva s-sentenza b'dan il-mod:

*"... semgha z-zewg partijiet flimkien mal-periti rispettivi taghhom, huwa tal-fehma illi din hija kwistjoni fejn qed jiskula ilma minn proprjeta ghall-ohra. Jidher illi z-zewg partijiet ghamlu l-almu taghhom sabiex jimmiminizzaw danni u hsarat u ghalhekk hadd minnhom ma jista' jinzamm responsablli. Min-naha tal-atturi sahansitra spicca biex ghamlu xogħlijiet estetici sabiex il-problema ma tibqax tidher pero' ma tneħħitx."*

*It-Tribunal huwa tal-fehma għalhekk illi l-ebda mill-partijiet ma għandha tbagħti l-ispejjez wahdedha u għandhom jingħaqdu l-ispejjez taz-zewg partijiet u jinqasmu b'mod ugħalli bejniethom".*

6. L-atturi appellaw mis-sentenza.
7. Il-konvenuti wiegbu li s-sentenza ma kinitx esklussivament ibbazata fuq id-dokument li jissemma fl-ewwel aggravju, izda fuq l-assjem tal-provi. Ta'rilevanza hi d-deposizzjoni tal-periti rispettivi nkariġati mill-partijiet. Filwaqt li l-ligi ma teskludix appell fuq punt ta' fatt, hu magħruf li l-apprezzament tal-fatti ta' qorti tal-ewwel grad m'ghandux normalment jigi disturbat minn Qorti tal-Appell. Inoltre, l-appellati wettqu x-xogħlijiet rimedjali u hadu l-prekawzjonijiet necessarji kollha li kien hemm bzonn, taht is-sorveljanza tal-Perit Randolph Bartoli. Il-konvenuti m'ghandhomx jagħmlu tajjeb ghall-hsara li m'hijiex responsabbilta tagħhom.
8. Il-qorti qrat l-atti u semghet it-trattazzjoni.
9. L-ilment tal-atturi hu li fil-basement tad-dar tagħhom ('Tranquility', Triq Josef Kalleja, Swieqi) dahal l-ilma mill-fond tal-konvenuti (Bayo, Triq Josef Kalleja, Swieqi). Min-naha tagħhom il-konvenuti pproponew rikonvenzjoni minhabba xogħol ta' tiswija li għamlu fid-dar tagħhom.
10. L-ewwel aggravju tal-appellant hu dwar d-dokument EM1 datat l-1 ta' Lulju, 2016 (fol. 13). Id-dokument jikkonsisti f'dikjarazzjoni ffirmata minn certu Jimmy Gatt, li qatt ma xehed fil-kawza. Fiha jingħad ix-xogħol li sar fil-bitha tal-fond tal-konvenuti (Bayo, Triq Josef Kalleja, Swieqi). Il-qorti tfakkar li t-Tribunal m'huwiex marbut bil-principju tal-ahjar prova, u għalhekk l-aggravju tal-appellant m'huwiex gustifikat. Inoltre', li sar xogħol ta' *waterproofing* fil-bitha tal-konvenuti hu evidenti mir-ritratti li pprezentaw l-atturi u l-konvenuti. Pero ma jidħirx li dak kollu dikjarat fid-dokument hu korrett. Hekk per ezempju jingħad, "Jimmy has been in constant communication with Perit Randolph Bartoli, regarding any alterations or suggestions which might have

*arisen in the process of the works".* Mid-deposizzjoni tal-perit Bartoli, jirrizulta li ma kelly ebda kuntatt ma' l-imsemmija persuna. Xoghol li ma sarx taht is-supervizjoni tal-perit Bartoli kif jirrizulta mid-deposizzjoni tieghu u wkoll ir-rapport tal-istess xhud datat 20 ta' Lulju, 2015 (fol. 54).

11. Mis-sentenza hu evidenti li t-Tribunal ikkonkluda li hemm perkolazzjoni ta' ilma mill-fond tal-atturi ghal għand tal-konvenuti, u wkoll mill-fond tal-konvenuti għal għand tal-atturi. Konkluzjoni li t-Tribunal ma spjegax kif wasal għaliha. Dan m'hux il-mod kif kawza tigi deciza skont l-ekwita'.

12. Mill-provi rrizulta li:

- i. Il-kontendenti huma girien.
- ii. Bejn il-hajt tal-appogg taz-zewgt idjar hemm zewg btiehi u tahthom *basements*.
- iii. Is-saqaf tal-*basement* tal-atturi qiegħed cirka 20 centimetri iktar oħgli mis-saqaf tal-*basement* tal-konvenuti (ara rapport tal-perit Paul Buhagiar).
- iv. M'hemmx indikazzjoni ta' perkolazzjoni ta' ilma mis-saqaf tal-*basement* tal-attrici (ara deposizzjoni tal-perit Buhagiar a fol. 32). Din fiha nnifisha hi prova li mis-saqaf tal-*basement* tal-fond tal-atturi m'hux jidhol l-ilma.
- v. Jirrizulta li s-saqaf tal-*basement* tad-dar tal-konvenuti kien qiegħed jixxarrab (ara ritratti a fol. 50 u 51).
- vi. Il-konvenuti għamlu xoghlijiet fil-bitha tagħhom li swihom €500. Dan wara li l-perit inkarigat minnhom għamel rapport datat 24 ta' Marzu, 2015 u rrakomanda li fil-fond tal-konvenuti (klijenti tieghu):

*"My recommendations in waterproofing the area in question are as follows:*

- *The skirting abutting the ground floor party wall shall be removed and the tiles adjacent to the party wall cut with a chaser to form a horizontal channel running along the length of the party wall.*
- *The channel is cleaned and a waterproofing sealant, applied to manufacturer's specifications, is used along the joint between the slab and party wall.*
- *The rain water drainage connection shall be made waterproofing using same sealant".*

Għall-qorti dawn ic-cirkostanzi huma ndikazzjoni li l-perit stess li nkariġaw il-konvenuti kien ikkonkluda li l-perkolazzjoni tal-ilma kienet mill-fond tal-istess konvenuti.

- vii. Il-perit Buhagiar xehed li, "... *wara li sar ix-xoghol kienu cempluli l-klijenti tieghi ... u qaluli li minkejja li sar ix-xoghol kien rega dahal l-ilma*. Jien mort fuq il-post u nikkonferma li rega dahal l-ilma". Mill-provrrizulta' li dak ix-xoghol sar minghajr l-involviment dirett tal-periti Buhagiar u Bartoli<sup>1</sup>. *Prima facie* l-fatt li l-ilma rega' dahal hu "... *sinjal li d-difett ma giex ikkoregut*", kif osserva l-perit Buhagiar. Dan iktar u iktar meta x-xoghol li sar ma sarx taht is-supervizjoni ta' perit u wkoll hu evidenti li z-zewg periti kien mill-bidu kkonkludew li l-perkolazzjoni tal-ilma kien mill-fond tal-konvenuti.
13. Mehud in konsiderazzjoni dak li nghad hawn fuq il-qorti hi tal-fehma li t-Tribunal kellu jasal għad-decizjoni li t-talba tal-atturi hi gustifikata filwaqt li r-rikonvenzjoni ma gietx ippruvata, iktar u iktar meta tqies li ma giex identifikat perkolazzjoni ta' ilma mill-fond tal-attur jew minn xi sors iehor. Ekwita' skont il-ligi jfisser ukoll li trid li ssir il-gustizzja. It-Tribunal ma setax jaqbad jagħlaq ghajnejh ghall-provi u jikkonkludi li l-perkolazzjoni ta' ilma kienet miz-zewg proprjetajiet, meta m'hemm prova ta' dan.
14. Irrizulta li l-ispejjez li l-atturi qegħdin jippretendu jirrelataw għal spejjez li għamlu biex poggew *gypsum boards*. Il-problema tal-perkolazzjoni ta' ilma ma gietx rizolta, u għalhekk l-atturi sabu rimedju sabiex ma jibqax jidher id-difett fil-hajt.

#### **Għal dawn il-motivi:**

- 1. Tichad l-ewwel aggravju tal-appellanti.**
- 2. Tilqa' t-tieni aggravju u thassar is-sentenza tat-Tribunal għal Talbiet Zghar tal-11 ta' Lulju, 2016 u minflok:**
  - i. **Tilqa' t-talba tal-atturi u tikkundanna lill-konvenuti jħallsuhom is-somma ta' disa' mijha u ghaxar ewro (€910) bl-imghax mid-data tan-notifika tal-konvenuti.**
  - ii. **Tichad ir-rikonvenzjoni.**
  - iii. **Spejjez tal-ewwel istanza a karigu tal-konvenuti. Spejjez tal-appell jinqasmu in kwantu għal kwart a karigu tal-atturi u tlett kwarti a karigu tal-konvenuti.**

Anthony Ellul.

---

<sup>1</sup> Fir-rapport datata 20 ta' Lulju, 2015 (fol. 64), il-perit Bartoli ddikjara li wara r-rapport tal-24 ta' Marzu, 2015 "**I have been informed**, by the owner of the above-mentioned residence, that waterproofing works are now complete. **I have also been informed** that the only variation, from my recommendations report, was the use of membrane instead of waterproofing sealant .....".